ODLUKE

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2015/290

od 20. veljače 2015.

o sukladnosti jediničnih cijena za naplatne zone u 2014. godini na temelju članka 17. Provedbene uredbe (EU) br. 391/2013 i stavljanju izvan snage Odluke 2013/631/EU

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2015) 882)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 550/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o pružanju usluga u zračnoj plovidbi u jedinstvenom europskom nebu (Uredba o pružanju usluga) ([1]), a posebno njezin članak 15.,

budući da:

(1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 391/2013 ([2]) utvrđuje se zajednički sustav obračuna naknada za usluge u zračnoj plovidbi. Zajednički sustav obračuna naknada sastavni je element u ostvarenju ciljeva učinkovitosti kako je utvrđeno na temelju članka 11. Uredbe (EZ) br. 549/2004 Europskog parlamenta i Vijeća ([3]) i Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 390/2013 ([4]).

(2) Odlukom Komisije 2011/121/EU ([5]) utvrđuju se ciljevi performansi na razini cjelokupne Europske unije, uključujući cilj vezan uz isplativost pružanja usluga u zračnoj plovidbi za razdoblje od 2012. do 2014. godine. Pismima od 19. srpnja 2012. i 17. prosinca 2012. Komisija je obavijestila države članice da su njihovi revidirani planovi performansi i ciljevi usklađeni s donesenim ciljevima performansi na razini cjelokupnog EU-a te da na odgovarajući način pridonose njihovu ostvarenju. Ciljevi vezani uz isplativost određuju se s obzirom na utvrđene jedinične cijene.

(3) U skladu s člankom 17. stavkom 1. točkama (b) i (c) Provedbene uredbe (EU) br. 391/2013, Komisija treba svake godine procijeniti jedinične cijene za naplatne zone koje države članice dostavljaju Komisiji, u odnosu na odredbe te Uredbe i odredbe Provedbene uredbe (EU) br. 390/2013.

(4) Komisija je u 2013. procijenila jedinične cijene za naplatne zone za 2014. godinu uz podršku tijela za vrednovanje rezultata te središnjeg ureda Eurocontrola za rutne naknade koristeći podatke i dodatne informacije koje su dostavile države članice. Kao posljedica toga, donesena je Odluka Komisije 2013/631/EU ([6]). Na temelju te Odluke Komisija je obavijestila države članice, u skladu s člankom 17. stavkom 1. točkom (d) Provedbene uredbe (EU) br. 391/2013, da je utvrdila da su jedinične cijene za naplatne zone za 2014. koje su joj dostavljene u skladu s provedbenim uredbama (EU) br. 390/2013 i (EU) br. 391/2013.

(5) Nakon donošenja Odluke 2013/631/EU, u 2014. Bugarska, Danska, Litva, Mađarska, Poljska i Slovačka obavijestile su Komisiju o promjenama u određenim parametrima za izračun odgovarajućih jediničnih cijena koji im nisu bili poznati u vrijeme kad su dostavljale prvotne podatke i dodatne informacije Komisiji za ocjenu sukladnosti, a zbog kojih su bile potrebne određene korekcije predmetnih jediničnih cijena za 2014. Tih šest država članica stoga je Komisiji dostavilo korigirane jedinične cijene.

([1]) SL L 96, 31.3.2004., str. 10.
([2]) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 391/2013 od 3. svibnja 2013. o utvrđivanju zajedničkog sustava obračuna naknada za usluge u zračnoj plovidbi (SL L 128, 9.5.2013., str. 31.).
([3]) Uredba (EZ) br. 549/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. ožujka 2004. o utvrđivanju okvira za stvaranje jedinstvenog europskog neba (Okvirna uredba) (SL L 96, 31.3.2004., str. 1.).
([4]) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 390/2013 od 3. svibnja 2013. o utvrđivanju plana performansi za usluge u zračnoj plovidbi i mrežne funkcije (SL L 128, 9.5.2013., str. 1.).
([5]) Odluka Komisije 2011/121/EU od 21. veljače 2011. o utvrđivanju ciljeva performansi i graničnih vrijednosti za upozoravanje na razini cjelokupne Europske unije za pružanje usluga u zračnoj plovidbi za godine 2012. do 2014. (SL L 48, 23.2.2011., str. 16.).
([6]) Odluka Komisije 2013/631/EU od 29. listopada 2013. o sukladnosti jediničnih cijena za naplatne zone u 2014. godini na temelju članka 17. Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 391/2013 (SL L 289, 31.10.2013., str. 68.).

(6) U skladu s člankom 17. stavkom 1. točkama (c) i (d) Provedbene uredbe (EU) br. 391/2013 Komisija je ocijenila te korigirane jedinične cijene za naplatne zone za 2014. u Bugarskoj, Danskoj, Litvi, Mađarskoj, Poljskoj i Slovačkoj prema odredbama provedbenih uredaba (EU) br. 390/2013 i (EU) br. 391/2013 i zaključila da su u skladu s njima. O toj bi ocjeni stoga trebalo obavijestiti predmetne države članice.

(7) U interesu jasnoće i transparentnosti, Odluku 2013/631/EU trebalo bi staviti izvan snage i zamijeniti je ovom Odlukom.

(8) Obaviješću da su jedinične cijene za naplatne zone u skladu s provedbenim uredbama (EU) br. 390/2013 i (EU) br. 391/2013 ne dovodi se u pitanje članak 16. Uredbe (EZ) br. 550/2004.

(9) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Odbora za jedinstveno nebo,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Jedinične cijene za naplatne zone za 2014. godinu iznesene u Prilogu ovoj Odluci u skladu su s provedbenim uredbama (EU) br. 390/2013 i (EU) br. 391/2013.

Članak 2.

Odluka 2013/631/EU stavlja se izvan snage.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. veljače 2015.

Za Komisiju
Violeta BULC
Članica Komisije

PRILOG

Naplatna zona	Rutna jedinična cijena za 2014. godinu u nacionalnoj valuti [1] (ISO oznaka)
Austrija	73,39 EUR
Belgija i Luksemburg	72,04 EUR
Bugarska	73,09 BGN
Cipar	38,41 EUR
Češka Republika	1 198,16 CZK
Danska	531,33 DKK
Estonija	23,97 EUR
Finska	52,06 EUR
Francuska	65,77 EUR
Njemačka	77,32 EUR
Grčka	34,53 EUR
Mađarska	12 539,40 HUF
Irska	30,62 EUR
Italija	78,83 EUR
Latvija	28,44 EUR
Litva	157,97 LTL
Malta	27,61 EUR
Nizozemska	66,47 EUR
Poljska	147,43 PLN
Portugal – Lisabon	38,74 EUR
Rumunjska	168,83 RON
Slovačka	60,93 EUR
Slovenija	67,46 EUR
Španjolska (kontinentalna)	71,69 EUR
Španjolska – Kanarski otoci	58,36 EUR
Švedska	638,85 SEK
Ujedinjena Kraljevina	70,46 GBP

[1] Ove jedinične cijene ne uključuju upravne jedinične cijene iz članka 18. Provedbene uredbe (EU) br. 391/2013 koje se odnose na države stranke Višestranog sporazuma Eurocontrola koji se odnosi na rutne naknade.